

SUPRA

Руководство по эксплуатации

**МОРОЖЕНИЦА
ICS-1208**



Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за то, что Вы выбрали технику под маркой SUPRA. Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы.

Руководство пользователя изделия предназначено для обеспечения удобной и безопасной эксплуатации прибора. Пожалуйста, прочитайте руководство перед началом использования прибора, обращая особое внимание на раздел «Меры безопасности и предосторожности», и сохраните его для обращения к нему в дальнейшем.

Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства и, если мороженица перейдет к другому хозяину, передайте его вместе с прибором.

Содержание

Меры безопасности и предосторожности.....	3
Устройство прибора	4
Комплектация	4
Перед первым использованием.....	4
Эксплуатация прибора.....	4
Рекомендации.....	6
Чистка и уход	6
Рецепты.....	6
Устранение неисправностей	8
Безопасная утилизация.....	9
Технические характеристики.....	9

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

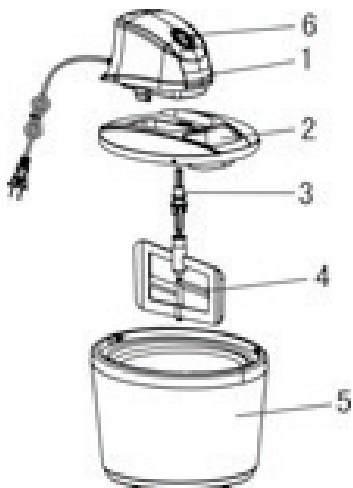
Перед началом эксплуатации электроприбора внимательно прочитайте настоящее руководство и сохраните его для использования в качестве справочного материала.

- Перед первым включением устройства убедитесь, что напряжение в электрической сети соответствует напряжению устройства.
- Во избежание удара электрическим током не погружайте моторный блок, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или любые другие жидкости.
- Перед использованием прибора внимательно осмотрите сетевой шнур и убедитесь, что он не поврежден. Если вы обнаружили повреждение сетевого шнура, не пользуйтесь устройством. Обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.
- Отключайте устройство от сети перед сборкой, разборкой, сменой деталей, чисткой или если вы им не пользуетесь.
- Не допускайте, чтобы электрический шнур свешивался со стола.
- Не используйте устройство, если поврежден сетевой шнур или вилка сетевого шнура, если устройство повреждено, работает с перебоями, а также после его падения. Обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.
- Никогда не используйте детали, не входящие в комплект поставки.
- Не прикасайтесь руками, волосами, одеждой к вращающимся деталям прибора во время работы мороженицы, чтобы снизить риск получения травм и / или повреждения прибора.
- Не используйте прибор вне помещений.
- Никогда не оставляйте работающую мороженицу без присмотра.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования прибора в качестве игрушки.
- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве, т. е. дома.
- Перед использованием убедитесь, что все съемные детали вымыты.
- Не замораживайте повторно полностью или частично размороженное мороженое.
- Срок годности мороженого, ингредиенты ко-

торого не прошли специально кулинарную обработку, – не более одной недели.

- Мороженое, содержащее сырые яйца, нельзя употреблять детям, беременным женщинам, пожилым или больным людям.
- Чтобы предотвратить обморожение рук при работе с чашей мороженицы, не прикасайтесь к чаше незащищенными руками, особенно когда вынимаете её из морозильного отделения холодильника.
- Чаша заполнена низкотемпературным раствором, если вы заметили, что раствор просачивается наружу, немедленно прекратите использование мороженицы, несмотря на то, что сам раствор безопасен.
- Устанавливайте прибор вдали от источников тепла (электрических или газовых плиток) и открытого пламени.
- Данное устройство не предназначено для использования людьми с физическими, нервными, психическими отклонениями или без достаточного опыта и знаний, включая детей. Использование устройства такими лицами возможно, только если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, а также если им были даны соответствующие и понятные инструкции о безопасном использовании устройства и тех опасностях, которые могут возникнуть при его неправильном пользовании.

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



1. Корпус с двигателем
2. Крышка
3. Приводной вал
4. Лопатка (для размешивания)
5. Охлаждающая чаша
6. Кнопка включения / выключения

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Мороженица в сборе – 1 шт.
Инструкция – 1 шт.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Перед включением убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напря-

жению устройства.

Полностью распакуйте устройство и удалите любые наклейки, мешающие работе устройства.

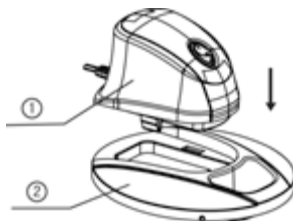
Промойте тёплой водой с нейтральным моющим средством все съёмные детали: крышку, лопатку, охлаждающую чашу.

Перед использованием поместите охлаждающую чашу в морозильную камеру холодильника на 8 - 12 часов.

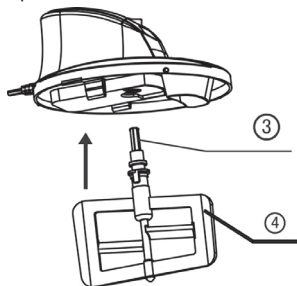
Всегда охлаждайте в холодильнике ингредиенты, прежде чем сделать мороженое или десерт.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

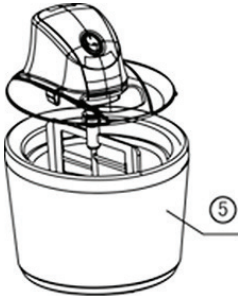
1. Установите корпус в крышке до тех пор, пока не услышите щелчок.



2. Вставьте лопатку (для размешивания) в корпус до щелчка.



3. Достаньте охлаждающую чашу из морозильной камеры холодильника.
4. Опустите собранную крышку / корпус / лопатку в охлаждающую чашу так, чтобы выступы на крышке попали в пазы на чаше.



5. Включите мороженицу, нажав на кнопку включения / выключения.



ВНИМАНИЕ:

Прибор должен быть включен до того, как в него положили ингредиенты по рецепту, чтобы предотвратить немедленное замерзание смеси к внутренней поверхности чаши.

6. Используя лоток, влейте ингредиенты в охлаждающую чашу.
7. Подождите, пока смесь перемешается и либо замерзнет, либо будет достигнута нужная степень вязкости. Это займет 15-30 минут, но большинство смесей готовятся быстрее.

ВНИМАНИЕ:

Не останавливайте и не запускайте прибор

в процессе замораживания, так как смесь может вмерзнуть в чашу и препятствовать перемешиванию смеси лопаткой.

Направление перемешивания изменится, если смесь станет слишком густой, чтобы предотвратить перегрев мотора. Если направление перемешивания продолжает изменяться, выключите прибор кнопкой включения/выключения т.к. смесь готова.

В маловероятном случае перегрева мотора сработает предохранитель, и мотор остановится. В этом случае выключите прибор, отключите его от сети и дайте мотору остыть.

8. Выключите прибор и немедленно снимите крышку.

Мороженое можно подавать на стол.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Полученное мороженое будет в мягкой форме, подходящей для потребления его с помощью ложек. Мороженое можно переложить в отдельный контейнер для хранения в морозильном отделении холодильника или в случае, если вы хотите, чтобы мороженое затвердело.

ВНИМАНИЕ

Не используйте металлическую посуду, чтобы переложить смесь из охлаждающей чаши.

Не вынимайте охлаждающую чашу из морозильного отделения холодильника до начала приготовления мороженого.

РЕКОМЕНДАЦИИ

ВНИМАНИЕ:

Перед использованием поместите чашу в морозильную камеру холодильника на время не менее 8 часов при температуре в камере не менее – 18°C.

Поместите чашу в пластиковый пакет и в морозильную камеру холодильника перед заморозкой. Поставьте чашу в вертикальном положении.

Всегда вытирайте насухо чашу перед тем, как поместить ее в морозильную камеру холодильника.

Не прокалывайте чашу и не нагревайте её.

Всегда охлаждайте ингредиенты, прежде чем сделать мороженое, чтобы достичь наилучших результатов.

При добавлении алкоголя в смесь процесс замораживания замедляется.

ЧИСТКА И УХОД

ВНИМАНИЕ! Во избежание удара электрическим током не погружайте корпус с двигателем, сетевой шнур и вилку сетевого шнура в воду или любые другие жидкости.

Чистите прибор сразу после каждого использования.

Перед чисткой выключите прибор, отключите его от сети и разберите.

Не мойте комплектующие детали прибора в посудомоечной машине.

Не чистите прибор с помощью чистящих порошков, металлической мочалки или других абразивных материалов, используйте воду с нейтральным средством для мытья посуды.

Чистка охлаждающей чаши

Перед чисткой дождитесь, пока температура охлаждающей чаши опустится до комнатной температуры. Промойте внутреннюю поверхность чаши, потом вытрите ее насухо.

Не погружайте чашу в воду или другие жидкости.

Чистка лопатки (для размешивания)

Отделите лопатку от корпуса. Потом тщательно промойте ее водой.

Чистка крышки прибора

Тщательно промойте крышку и вытрите ее насухо.

Чистка корпуса

Протрите влажной тканью и вытрите насухо.

РЕЦЕПТЫ

Молочное мороженое

Ингредиенты

Молоко – 285 мл.

Сливки для взбивания – 125 мл.

Белый сахар – 40 г.

Важно:

Поместите чашу в морозильную камеру холодильника на время не менее 8 часов.

Порядок действий:

1. Размешайте сливки до вязкого состояния.
2. Добавьте сахар и молоко в сливки и перемешайте. Потом поместите смесь в холодильник и охладите до 5-10 °C.
3. Включите прибор и поместите смесь ингредиентов в мороженицу.

Банановое мороженое

Ингредиенты

Большой спелый банан – 1 шт. (около 80 г)

Молоко – 200 мл.

Сливки для взбивания – 130 мл.

Белый сахар – 40 г.

Важно:

Поместите чашу в морозильную камеру холодильника на время не менее 8 часов.

Порядок действий:

1. Разомните кусочки банана.
2. Размешайте сливки до вязкого состояния.
3. Добавьте сахар и молоко в сливки с размятыми кусочками банана и перемешайте. Потом поместите смесь в холодильник и охладите до 5-10 °C.
4. Включите прибор и поместите смесь ингредиентов в мороженицу.

Мороженое с кусочками манго

Ингредиенты

Манго – 2 шт. (около 160 г)

Молоко – 150 мл.

Сливки для взбивания – 100 мл.

Белый сахар – 40 г.

Важно:

Поместите чашу в морозильную камеру холодильника на время не менее 8 часов, чтобы приготовить мороженое.

Порядок действий:

1. Разомните кусочки манго.
2. Размешайте сливки до вязкого состояния.
3. Добавьте сахар и молоко в сливки с размятыми кусочками манго и перемешайте. Потом поместите смесь в холодильник и охладите до 5-10 °С
4. Включите прибор и поместите смесь ингредиентов в мороженицу.

Мороженое с изюмом и matcha

Ингредиенты

Яичный желток – 3 шт.

Молоко – 200 мл.

Сливки для взбивания – 80 мл.

Белый сахар – 80 г.

Порошок matcha – 10 г.

Изюм – несколько шт.

Важно:

Поместите чашу в морозильную камеру холодильника на время не менее 8 часов.

Порядок действий:

1. Нагрейте молоко до 60°С
2. Добавьте сахар в яичный желток и перемешайте. Потом перемешайте эту смесь с подогретым молоком и нагрейте полученную смесь до кипения, а затем охладите до 5°С
3. Размешайте сливки до вязкого состояния.
4. Перемешайте все ингредиенты. Потом поместите смесь в холодильник и охладите до 5-10 °С
5. Включите прибор и поместите смесь ингредиентов в мороженицу.

Клубничное мороженое

Ингредиенты

Свежая клубника – 165 г.

Молоко – 150 мл.

Сливки для взбивания – 100 мл.

Белый сахар – 35 г.

Важно:

Поместите чашу в морозильную камеру холодильника на время не менее 8 часов.

Порядок действий:

1. Разомните кусочки клубники.
2. Размешайте сливки до вязкого состояния.
3. Добавьте сахар в смесь сливок с размятыми кусочками клубники и перемешайте. Потом поместите смесь в холодильник и охладите до 5-10 °С.
4. Включите прибор и поместите смесь ингредиентов в мороженицу.

Шоколадное мороженое

Ингредиенты

Шоколад – 60 г.

Молоко – 210 мл.

Сливки для взбивания – 140 мл.

Белый сахар – 40 г.

Важно:

Поместите чашу в морозильную камеру холодильника на время не менее 8 часов, чтобы приготовить мороженое.

Порядок действий:

1. Разогрейте молоко и добавьте в него сахар. Потом положите в эту смесь шоколад и перемешивайте до тех пор, пока он не растает.
2. Размешайте легкий крем до вязкого состояния.
3. Перемешайте все ингредиенты. Потом поместите их в кулер и охладите до 5-10°С.
4. Включите прибор и поместите смесь ингредиентов в мороженицу.

Мороженое с красной фасолью

Ингредиенты

Красная фасоль – 140 г.

Молоко – 165 мл.

Сливки для взбивания – 94 мл.

Белый сахар – 50 г.

Важно:

Поместите чашу в морозильную камеру холодильника на время не менее 8 часов.

Порядок действий:

1. Разомните красную фасоль. Потом смешайте фасоль с молоком и добавьте сахар.
2. Размешайте сливки до вязкого состояния.
3. Перемешайте все ингредиенты. Потом поместите смесь в холодильник и охладите до 5-10 °С
4. Включите прибор и поместите смесь ингредиентов в мороженицу.

Йогуртовое мороженое

Йогурт - 200 мл.

Сливки для взбивания – 130 мл.

Белый сахар – 40 г.

Клубничный сок – 70 мл.

Лимонный сок – 10 мл.

Важно:

Поместите чашу в морозильную камеру холодильника на время не менее 8 часов.

Порядок действий:

1. Размешайте сливки до вязкого состояния.
2. Перемешайте все ингредиенты. Потом поместите смесь в холодильник и охладите до 5-10 °С.
3. Включите прибор и поместите смесь ингредиентов в мороженицу.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможные причины
Мороженое получается слишком мягким	<ul style="list-style-type: none">• Недостаточное время охлаждения чаши (охлаждайте чашу не менее 8 часов при температуре – 18°C)• Недостаточная температура морозильной камеры. Мороженое застывает при температуре от -18°C.• Излишнее количество ингредиентов. Объем ингредиентов не должен превышать 350 мл.• Недостаточное охлаждение ингредиентов.• К приготовлению мороженого приступили позже чем, через 15 минут после того, как достали чашу из морозильной камеры.• Частое открытие дверцы морозильной камеры в процессе охлаждения чаши.
Вращение лопасти прекратилось, но мороженое еще не готово.	<ul style="list-style-type: none">• Наполнители (шоколадная крошка, орехи) были добавлены слишком рано. Добавляйте наполнители через 5 минут после начала работы или непосредственно перед заморозкой.• Слишком крупные наполнители. Тщательно измельчайте наполнители.• Чрезмерное количество наполнителя.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Питание: 220-240В/50Гц

Потребляемая мощность: 12 Вт

Класс защиты: II

Емкость: 1,2 л

Габаритные размеры в упаковке: 240x240x257 мм



ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Соответствует техническим регламентам:

Технический регламент Таможенного союза
«О безопасности низковольтного оборудования»
(ТР ТС 004/2011);

Технический регламент Таможенного союза
«Электромагнитная совместимость технических
средств» (ТР ТС 020/011).

Сведения о сертификации:

Сертификат соответствия № TC RU C-CN.AK33.B.02866.

Срок действия с 02.03.2016 по 01.03.2018 включительно.

Орган по сертификации продукции:

ООО «Эталон-Экспертиза».

Адрес: 115230, город Москва, Каширское шоссе,
дом 1, корпус 2, этаж 2, помещение №16.

Дата производства указана на изделии.

Срок службы изделия – 3 года

Гарантийный срок – 1 год

Центральный авторизованный сервисный центр:

ООО «ПРОФСЕРВИС», 142791, г. Москва,
поселение Сосенское, ул. Адмирала Корнилова,
владение 34, стр. 5, ком. 12

**Список сервисных центров прилагается
(см. вкладыш)**

Компания производитель оставляет за собой право, без предварительного уведомления, вносить изменения в список авторизованных сервисных центров, включая изменения адресов и телефонов существующих.

Адрес ближайшего СЦ вы можете также узнать по телефону горячей линии 8-800-100-3331 или на сайте www.supra.ru, а также отправив запрос на supra@supra.ru

Изготовитель:

СУПРА ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД

КНР, Гонконг, Квинз Роуд Централ, 222, Кай Вонг

Коммерциал Билдинг, ЛГ2/Ф., комната 2

Сделано в Китае.

Manufacturer:

SUPRA TECHNOLOGIE LIMITED

RM 2 LG2/F KAI WONG COMM BLDG 222

QUEEN'S RD CENTRAL. HONG KONG

Made in CHN.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий от покупателей на территории России:

ООО «ПРОФСЕРВИС», 142791, г. Москва, поселение Сосенское, ул. Адмирала Корнилова, владение 34, стр. 5, ком. 12

Единая справочная служба: 8-800-100-3331

Благодарим Вас за выбор техники SUPRA.

Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию товара без предварительного уведомления.

Гарантийный талон

Условия гарантии

1. Срок гарантии составляет 12 месяцев.
2. Все поля в гарантийном талоне (дата продажи, печать и подпись продавца, информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены.
Ремонт производится в стационарной мастерской Авторизованного сервисного центра при предъявлении полностью и правильно заполненного гарантийного талона.
3. Не подлежат гарантийному обслуживанию изделия с дефектами, возникшими вследствие:
 - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
 - механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;
 - действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
 - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
 - сильного загрязнения и запыления;
 - повреждений животными;
 - ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
 - отклонений параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);
 - воздействия вредоносных программ;
 - некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
 - использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.
4. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, замену расходных элементов (карт памяти, элементов питания, фильтров и пр.).
5. Изготовитель не несёт ответственности за пропажу и искажение данных на съёмных носителях информации, используемых в изделии.
6. Замену изделия или возврат денег региональные Авторизованные сервисные центры не производят.

Изготовитель гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения Покупателем вышеперечисленных правил и условий гарантийного обслуживания.

Напоминаем, что для обеспечения длительной качественной работы изделия необходимо своевременное техническое и профилактическое обслуживание согласно Руководству по эксплуатации.

Изделие: _____

S/N:

Модель: _____

Версия: _____

Дата: _____

Изделие проверено, укомплектовано согласно инструкции, механических повреждений не имеет. Претензий нет. С условиями гарантийного обслуживания согласен.

Подпись покупателя: _____

Подпись продавца: _____

Информация о фирме-продавце: _____

www.supra.ru

